215

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. (POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEM
DU CA

No. 5501

Province Saskatchewan — District No. — Sub-District No. — (Enumeration District / District du recensement) No. — (in / dans) — (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Enumerator. / Recenseur.

Numbered in this order by the Enumerator / Numéroté dans l'ordre indiqué par le recenseur		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A CETTE DATE			EDUCATION AND LANGUAGE. / INSTRUCTION ET LANGUE				
Families / Familles	Persons in each family / Personnes dans chaque famille	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Street and No. if in city, town or village. If on a farm, give its No. on the map. If in city, town or village, state whether house or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rue et No. de maison, dans la cité, la ville ou le village. Si sur une ferme, donner le No. de la ferme sur la carte. Si dans la cité, la ville ou le village, indiquer si maison ou autre habitation.)	Sex / Sexe	Relation to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Married, widowed or single / Marié, veuf ou célibataire	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age last birthday / Âge au dernier anniversaire	Country of birth. If born outside Canada, state country to-day / Pays de naissance. Si né hors du Canada, indiquer le pays actuel	Province or foreign country of which a citizen / Province ou pays étranger dont il est citoyen	Racial or tribal origin / Origine raciale ou tribale	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Class / Catégorie	Employer / Employeur	Employee / Employé	Employer's business / Genre d'industrie de l'employeur	Months employed / Mois d'emploi	Wages / Salaire						